

Sr. D. Benito Perez Galdós  
Académico de la Real de la Lengua  
Madrid

Muy Señor mío,

Desde que conozco  
castellano he admirado siempre  
las hermosas producciones  
de V. y, no bastándome ya  
leerlas, quisiera traducir una  
al "inglés". Tengo entendido  
que "Marianita" aun no lo  
está y ¿tendría V. incontinentemente  
en otorgarme el derecho de  
traducción de esta obra?

Tal deseo no tiene por  
móvil el lucro, aunque, - con  
objeto de que fuera leída en  
inglés, la publicaría si  
alguna de las casas editoriales  
de Londres juzgase correcta  
la traducción y quisiera hacerla.

Se poniéndolo así,  
¿cuales serían los términos  
señalados por V.?

En espera de su respuesta,  
queda de V. atto. - S. S.

Grace Thompson

17 Seymour Street  
London  
W.

el 17. Septiembre 1894